



Школа та освіта

Система освіти

Обов'язкове шкільне навчання

Професійна освіта та середні школи

Університети та інститути прикладних наук

Визнання дипломів

Система освіти

У Швейцарії завжди можна чогось навчитися та розвиватися особисто. Особливо важливим є навчання професії. Якщо ви пройшли професійне навчання, ви можете продовжити освіту або навчатися в університеті.

Структура / Відповідальність

У Швейцарії розрізняють три рівні освіти, які ґрунтуються один на одному:

- Обов'язкове шкільне навчання (Volksschule: Kindergarten, Primarschule und Sekundarstufe I)
- Базова професійна освіта або середня школа (Sekundarstufe II)
- Інститути, університети та вища професійна освіта (Tertiärstufe)

У Швейцарії за освіту відповідає переважно держава. Завдання та відповідальність розподілені між Конфедерацією, кантонами та громадами. Тому школи та шкільна система можуть відрізнятися в залежності від кантону.

Обов'язкова освіта

У кантоні Basel-Stadt навчання в обов'язковій школі триває 11 років. Це означає, що діти повинні відвідувати школу протягом 11 років. Навчання починається, коли дитині виповнюється 4 роки. Якщо ваша дитина не може відвідувати школу, ви повинні звільнити її від занять. Якщо дитина не відвідує школу без поважної причини, батьки можуть бути оштрафовані.

Діти до 16 років, які нещодавно переїхали до Базеля, можуть відвідувати обов'язкову школу. Підлітки віком від 16 років, які щойно переїхали до Базеля, можуть звернутися до центру профорієнтації (Berufsinformationszentrum, BIZ). BIZ надає інформацію про те, які професії та навчальні курси доступні для підлітків.

Освіта після обов'язкового шкільного навчання

Після закінчення обов'язкового шкільного навчання підлітки проходять професійне навчання. Дуже багато молодих людей обирають базову професійну підготовку (професійне навчання, Berufslehre). Це дає їм змогу згодом продовжити навчання у вищій професійній школі (höhere Berufsbildung). Під час або після професійного навчання підлітки можуть здобути ступінь бакалавра у професійному навчанні (Berufsmaturität). Це дає змогу згодом вступити інституту (Fachhochschule). Близько 20 відсотків підлітків отримують атестат зрілості в гімназії (гімназійний атестат зрілості, gymnasiale Matura). З ним підлітки можуть навчатися в університеті.

Стипендії

Для малозабезпечених осіб існують стипендії (Stipendien), щоб вони могли відвідувати середню школу або проходити професійну підготовку. Потім вони отримують гроші на навчання після закінчення обов'язкової школи. Навіть якщо ви приїхали з іншої країни та живете в Basel-Stadt, ви можете отримати стипендію. Але це залежить від того, з якої країни ви приїхали і як довго живете у Швейцарії. Додаткову інформацію можна отримати в управлінні освітніх грантів (Amt für Ausbildungsbeiträge) кантональної адміністрації.

Додаткова інформація (посилання, адреси, брошури, листівки)

www.hallo-baselstadt.ch/uk/schule-und-bildung/bildungssystem

Обов'язкове шкільне навчання

Після завершення обов'язкового шкільного навчання діти отримують базову освіту. Після цього вони можуть здобути подальшу освіту. Державні школи є безплатними.

Зарахування дитини до школи

За роботу державних шкіл відповідають громади або кантон.

Зареєструвати дитину можна тут:

Реєстрація до дитячого садка або початкової школи:

- для дітей у Базель-Штадт: загальноосвітні школи Базель-Штадт
- для дітей у Рієні: громадська школа Рієна
- для дітей у Беттінгені: громадська школа Беттінгена

Запис до середньої школи:

- загальноосвітні школи кантону Базель-Штадт

Ступені шкільної освіти

Обов'язкове шкільне навчання поділяється на три послідовних ступені:

- Дитячий садок (Kindergarten) відвідують протягом 2 років.
- Відвідування початкової школи (Primarschule) триває 6 років. Ваша дитина потребує спеціальної підтримки або має особливі здібності? Тоді вона отримає тут відповідну підтримку.
- Навчання в старших класах (Sekundarstufe I) триває 3 роки. Навчання в старших класах проводиться в трьох типах шкіл (A-Zug, E-Zug, P-Zug). Типи шкіл відрізняються за рівнем складності навчання.
- Німецька не є рідною мовою вашої дитини? Тоді вона отримає спеціальну підтримку на всіх трьох рівнях.

Заняття з рідної мови та культури (HSK)

Окрім обов'язкового шкільного навчання, діти можуть відвідувати навчальні курси рідної мови та культури (Heimatliche Sprache und Kultur, HSK). Діти вивчають мову та вчать краще розуміти, говорити, читати та писати. Також вони дізнаються про історію, географію, свята та традиції країни свого походження. Ми рекомендуємо ці курси. Відвідання таких курсів є добровільним та здебільшого платним.

Державна та приватна школа

Державні школи є безплатними. Хлопчики та дівчатка навчаються разом. Освіта є релігійно нейтральною. Більшість дітей та підлітків (95%) відвідують державні школи для отримання обов'язкової освіти. Існують також приватні школи. Якщо ви віддаєте дитину в приватну школу, ви повинні платити за таке навчання самостійно.

Права та обов'язки батьків

Школа повинна інформувати вас про те, що робить ваша дитина в школі, та наскільки добре вона навчається. Для цього вчителі проводять бесіди з вами. Також проводяться батьківські вечори, де вчителі інформують усіх батьків шкільного класу. Також проводяться заходи, де розповідають про школу. Коли ваша дитина піде до школи, ви повинні відвідувати ці бесіди та заходи. Ви також несете відповідальність за те, щоб ваша дитина регулярно відвідувала школу.

Можливо, ваша дитина не зможе піти до школи один раз, наприклад, через хворобу. Тоді ви повинні повідомити про це школу. Ви також повинні переконатися, що ваша дитина виконує домашнє завдання. Ви можете підтримати свою дитину в цьому. Наприклад, ви можете запитати, що вона робить у школі. Також ви можете регулярно перевіряти домашнє завдання. Таким чином ви покажете, що ви зацікавлені.

Якщо ви ще не дуже добре знаєте швейцарську систему освіти, ви можете отримати інформацію на якомусь заході. Існують інформаційні заходи спеціально для людей, які нещодавно приїхали до Швейцарії. Тому вони часто проводяться іншими мовами, окрім німецької.

Питання та допомога

Якщо у вас є питання про школу, ви завжди маєте спочатку поговорити з учителем. Вчитель також буде поруч, якщо вам потрібна підтримка. Можливо, вчитель відчуває, що вашій дитині щось потрібно. Або вчитель має запитання про вашу дитину. Тоді він спочатку поговорить з вами. Важливо, щоб батьки та вчителі добре співпрацювали.

Можливо, ваша дитина має психологічні або соціальні проблеми. Шкільна психологічна служба (Schulpsychologischer Dienst) допоможе вам і вашій дитині. Допомога надається безплатно.

Додаткова інформація (посилання, адреси, брошури, листівки)

www.hallo-baselstadt.ch/uk/schule-und-bildung/obligatorische-schule

Професійна освіта та середні школи

Після завершення обов'язкового шкільного навчання більшість підлітків обирають професійну освіту. Той, хто хоче навчатися у вищому навчальному закладі, зазвичай, повинен отримати атестат зрілості. Атестат зрілості можна отримати в середній школі. Це також можливо в рамках професійного-технічного навчання.

Значення освіти

Хороша освіта і хороша робота дуже важливі у Швейцарії. З хорошою успішністю в школі ви матимете більше шансів у подальшій кар'єрі. Після закінчення обов'язкової школи у вас є різні можливості підготуватися до професійного життя (Sekundarstufe II). З подальшою освітою вам буде легше знайти хорошу роботу.

У вас є питання про навчання та подальшу освіту? Консультаційні центри з питань професійної, академічної освіти та кар'єри (Berufs-, Studien- und Laufbahnberatung) надають консультації підліткам та батькам. Консультації є безплатними.

Базова професійна освіта

Після завершення обов'язкової шкільної освіти більшість підлітків проходять курс базової професійної підготовки (професійне навчання, Berufslehre). Під час виробничого навчання вони працюють на підприємстві. Там вони здобувають практичні навички, необхідні для роботи. Паралельно учні відвідують професійне училище. Ви можете пройти навчання за більш ніж 250 професіями. Навчання триває від 2 до 4 років. В останні два роки навчання учні повинні самостійно шукати місце для стажування на підприємстві. Школа допоможе вам у цьому. Але батьки також повинні допомогти. Консультаційні центри з питань професійної, академічної освіти та кар'єри (Berufs-, Studien- und Laufbahnberatung) також має різноманітні пропозиції та поради для молоді. Консультації є безплатними. Під час або після закінчення професійного навчання ви також можете отримати атестат зрілості (Berufsmaturität). Це дає можливість надалі навчатися в інституті.

Середні школи

Середні школи (Mittelschulen) готують учнів до навчання в університеті або інституті (Fachhochschule). У середніх школах учні отримують повну загальну освіту. Існують різні типи середніх шкіл:

- Середні школи з атестатом зрілості (Matura): потім можна навчатися в університеті. Ви також можете навчатися в інституті.
- Середні школи з атестатом зрілості за певною спеціальністю або професією. Після цього ви можете навчатися в інституті. Ви також можете навчатися в університеті. Але для цього потрібно скласти іспит. У цьому разі іноді існують додаткові правила.

Проміжні пропозиції (Brückenangebote)

Вам від 18 до 25 років? Ви переїхали до кантону Базель-Штадт одразу після закінчення обов'язкового шкільного навчання? Тоді ви можете взяти участь у перехідній програмі (Brückenangebot) від центру перехідних програм (Zentrum für Brückenangebote, ZBA). Основна увага приділяється можливості виходу на ринок праці. У рамках перехідної програми молодим людям допомагають знайти місце стажування або навчання. Ви зацікавлені? Тоді вам слід звернутися до координаційних центрів з питань перехідних пропозицій (Zentrum für Brückenangebote).

Додаткова інформація (посилання, адреси, брошури, листівки)

www.hallo-baselstadt.ch/uk/schule-und-bildung/berufsbildung--mittelschulen

Університети та інститути прикладних наук

У Швейцарії існують два типи вищих навчальних закладів. Університети та інститути прикладних наук. Стосовно вступу з іноземними атестатами зрілості необхідно звертатися безпосередньо до вищого навчального закладу.

Система вищої освіти

Вищі навчальні заклади Швейцарії поділяються на університети та інститути прикладних наук (Fachhochschulen). В інститутах прикладних наук викладання більш орієнтоване на практику, в університетах — на теорію. Обидва типи навчальних закладів мають однаково високий рівень викладання та відповідають європейській системі вищої освіти в рамках Болонського процесу. В них можна здобути ступінь бакалавра або магістра, що визнані в Європі.

Вступ

Залежно від вищого навчального закладу застосовуються різні вимоги до вступу. Швейцарський атестат зрілості гарантує вступ до вищих навчальних закладів. Іноземні атестати зрілості визнаються не в кожному випадку. Стосовно вступу до вищого навчального закладу, в якому ви плануєте навчатися, необхідно звертатися безпосередньо до нього (університет, інститут прикладних наук). Загалом умовою є добрий рівень володіння німецькою мовою. Виняток становлять деякі курси навчання, які пропонуються виключно англійською мовою. Консультаційні центри з питань професійної, академічної освіти та кар'єри (Berufs-, Studien- und Laufbahnberatung) безплатно надають інформацію щодо різних можливостей здобуття освіти третього ступеня.

Вища професійна освіта

Разом з університетами вища професійна освіта у Швейцарії також є популярним шляхом для подальшого навчання. Вона дозволяє фахівцям здійснити підготовку за спеціалізацією, поглибити фахові знання та взяти на себе управлінські завдання. Вища професійна освіта йде за базовою професійною освітою (професійним навчанням, Berufslehre). Для цього не потрібен атестат зрілості. Консультаційні центри з питань професійної, академічної освіти та кар'єри (Berufs-, Studien- und Laufbahnberatung) безплатно надають інформацію щодо різних можливостей.



Додаткова інформація (посилання, адреси, брошури, листівки)

www.hallo-baselstadt.ch/uk/schule-und-bildung/universitaeten--fachhochschulen

Визнання дипломів

Іноземні дипломи та документи про освіту не завжди є дійсними в Швейцарії. Проте за певних обставин можливе визнання диплома. Для деяких професій це є обов'язковим.

Визнання

Особи з іноземним дипломом можуть отримати його визнання у Швейцарії за певних умов. Визнання підтверджує, що іноземний диплом або документ про освіту еквівалентний швейцарському диплому або документу про освіту. Щодо регламентованого переліку професій (наприклад, медсестри, вчителі тощо) визнання є необхідним, щоб мати можливість займатися трудовою діяльністю. Залежно від професії або освіти різні установи є відповідальними за визнання. Визнання здійснюється на платній основі. Інформацію можна отримати в Національному контактному центрі з визнання дипломів або консультаційному центрі з питань професійної, академічної освіти та кар'єри (Berufs-, Studien- und Laufbahnberatung).

Підтвердження рівня

Стосовно професій, які не є регламентованими, визнання диплома або документа про освіту, не вимагається для здійснення трудової діяльності у Швейцарії. Стосовно таких професій можна подати заяву щодо підтвердження рівня (Niveaubestätigung). Це свідчить про важливість іноземного диплома в системі освіти Швейцарії. Підтвердження може допомогти під час пошуку роботи. Інформацію щодо підтвердження рівня можна отримати в Національному контактному центрі визнання дипломів (Nationale Kontaktstelle für Diplomanerkennung) або в консультаційному центрі з питань професійної, академічної освіти та кар'єри (Berufs-, Studien- und Laufbahnberatung).

Отримання швейцарського диплома з професійної освіти

Дорослі з професійним досвідом, але без визнаного диплома або документа про освіту можуть пройти кваліфікаційну процедуру та отримати швейцарський диплом про базову професійну або вищу професійну освіту. Процедура залежить від попередньої освіти, професійного досвіду та віку. У будь-якому випадку основною умовою є гарні знання німецької мови (рівень B1/B2 за GER). Зацікавлені особи можуть безплатно отримати інформацію та проконсультуватися в консультаційному центрі з питань професійної, академічної освіти та кар'єри (Berufs-, Studien- und Laufbahnberatung). Той, хто отримає диплом з професійної освіти, покращить свої шанси на ринку праці та отримає доступ до подальшої освіти.



Додаткова інформація (посилання, адреси, брошури, листівки)

www.hallo-baselstadt.ch/uk/schule-und-bildung/diplomanerkennung